



# AKTUALNOŚCI

Numer 94 (5)/2023 Maj

**GMINY KOŁBASKOWO** Bezpłatny miesięcznik samorządowy



## Rower miejski przyjechał do naszej gminy

1 kwietnia ruszył w naszej gminie rower miejski. To system Bike\_S, dlatego rower można wypożyczyć w Przecławiu i odstawić w Szczecinie. Dobrej zabawy

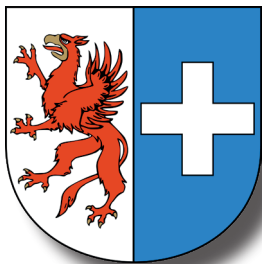
**1936** - w tym roku w czasie budowy autostrady odkryto w Siadle Dolnym cmentarzysko z okresu neolitu

**1540** - w tym roku na mapie Pomorza miejscowość Smolećcin zaznaczona była jako Smelletin

**XIX** - w tym wieku powstało Waliszewo (Wilhelmshöhe), osada dziś już w naszej gminie nieistniejąca



Sobota, 22 kwietnia 2023 r.,  
godz. 10.14 - Bobolin



Wydawca: Gmina Kolbaskowo.  
Drukarnia: Designer. Redakcja: Jarosław Dworzyński. Kontakt: Urząd Gminy Kolbaskowo, 72-001 Kolbaskowo 106.  
Mail: [gazeta@kolbaskowo.pl](mailto:gazeta@kolbaskowo.pl). Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.

### Co oznacza maść?

Nazwa miesiąca maj wywodzi się od bogini Mai, matki boga Merkurego. Jedną ze starych legend mówi, że Bóg w maju stworzył świat. W języku polskim określenie maść oznacza - stroić, zwłaszcza zielonymi gałązkami, kwiatami. Staropolska nazwa maja brzmiała trawień, od zielonych, bujnych, rozkwitających traw. Wyraz ten przetrwał do dziś w języku ukraińskim (травень - traven, czyli maj). Słowo maj stanowi również określenie młodej ziemi, która w całej krasie występuje w tym miesiącu.

### Kalendarium

#### Przyroda

W maju zakwitają konwalie, piwonie, czerwone maki, niezapominajki, czeremcha, irga, złotokap i jaśmin. W ogródkach kwitną tulipany i narcyzy. Z drzew parkowych klony i kasztanowce.

#### Dzień matki

Jedno z najbardziej znanych międzynarodowych świąt na świecie. 26 maja obchodzone jest jednak tylko w Polsce, w innych krajach jest to najczęściej pierwsza lub druga niedziela maja. Dzień ma wymiar global-

ny - na świecie są w końcu ponad 2 miliardy matek. Współczesna kobieta rodzi przeciętnie 2-3 dzieci. Jeszcze w XVIII wieku liczba ta wynosiła 7-10. Mamą-rekordzistką była Rosjanka Wassiljew (imię nieznane), która w latach 1725-1765 urodziła 69 dzieci, w tym 16 razy bliźnięta.

#### Majowe przysłowia

Gdy kukułka kuka w maju, spodziewaj się urodzaju.  
Grzmot w maju nie szkodzi, sad dobrze obrodzi.  
Kto się w maju rodzi, temu się dobrze powodzi

## Na końcu języka... Lato – lata – Laty?

Odmiana nazwisk to przejaw kultury języka i znajomości zasad gramatycznych nim rządzących. Trudnością bywa odmiana nazwisk dwuczłonowych. Bo do każdego członu należy dobrać inny wzór odmiany.

Prosta sprawa, gdy nazwisko dwuczłonowe należy do kobiety. Pani na przykład Dziemianowicz-Sęk nazwiska swego nie odmienia, a pani Kidawa-Błońska deklinuje (odmienia przez przypadki) oba człony nazwiska.

W odmianie męskich form nazwisk dwuczłonowych normą wzorcową bywa najczęściej odmiana tylko pierwszego członu, np. pana Korwina-Mikke, ale w praktyce bywa, że odmianie ulegają oba człony: Korwina Mikkego, o Korwinie-Mikkem. Gdyby

to nazwisko przynależało kobiecie – byłoby nieodmienne. Podobnie, jak pani nosząca nazwisko naszego poety Kazimierza Przerwy-Tetmajera – nie odmienia tego nazwiska. Zaś forma męska tego nazwiska powoduje odmianę raczej obu członów: Przerwie-Tetmajerowi, z Przerwą-Tetmajerem.

Jeśli nazwisko umieszczone jest przed dwoma imionami połączonymi spójnikiem „i”, to przybiera formę liczby mnogiej. Zatem Ewa Jarzab i Jan Jarzab to E. i J. Jarzabowie, E. i J. Maćków to państwo Maćkowowie, E. i J. Gołąbek to państwo Gołąbkowie, E. i J. Pojawa to państwo Pojawowie.

Formy liczby mnogiej obowiązują też przy nazwiskach brzmiących jak przymiotniki: Biały, Zielony, Mądry, Lepsi, Żelazny.

Zatem poprawne są formy: państwo Biali, Zieloni, Mądry, Lepsi, Żelazni.

Sceptycy powiedzą, że np. pan Legutko może pozostać „nieodmienny”. Fakt, jednak poprawność nakazuje odmianę: pana Legutki, panu Legutce, z panem Legutką. Podobnie jak inne nazwiska zakończone na „o”: Grzegorz Lato – Grzegorza Laty (Lacie, z Latą), St. Moniuszko – Moniuszki, T. Kościuszko – Kościuszki (jak rzeczownik: pieluszka – pieluszki), Ziobro – Ziobry, Ziobrze (jak kobra – kobry – kobrze).

Może „bronić swej nieodmienności” pan Linde-Lubaszko, ale po co? Wszak pisać i mówić Lindego-Lubaszki, Lindemu-Lubaszko nakazuje poprawność językowa.

Odmieniając nazwiska przez przypadki nie odbieramy im ich gramatycznych praw.

Pod rozważę zainteresowanym. BeFa



# Przyjechał do nas rower miejski

1 kwietnia ruszył w naszej gminie Rower Miejski. To system **Bike\_S**, dlatego rower można wypożyczyć w Przecławiu i odstawić w Szczecinie, i na odwrót. Dobrej zabawy!)

- Mamy piękne tereny i od lat mocno inwestujemy w ścieżki rowerowe. Przyszedł czas na rower miejski. Bardzo się cieszę, że udało nam się podpisać umowę. Życzę wszystkim świetnej zabawy – powiedziała Małgorzata Schwarz, wójt Gminy Kołbaskowo.

## Rower czwartej generacji

Przygotowano trzy strefy postoju, w Przecławiu na przystanku koło kościoła, w Kołbaskowie na przystanku oraz trzecią, w Warzymicach w pobliżu przystanku „Warzymice Osiedle Dębowe”. Pomieści się w nich w sumie 30 rowerów.

Dzięki nowym strefom mieszkańcy Szczecina i gminy Kołbaskowo będą mogli podróżować między swoimi miejscowościami rowerami BikeS. To efekt umowy między Gminą Kołbaskowo a spółką NiOL (operatorem BikeS). Umowa obowiązuje do końca roku, a gmina Kołbaskowo na jej realizację przeznaczyła 159,8 tys. zł. Dodajmy, że to już druga umowa spółki NiOL na obsługę systemu BikeS z gminą sąsiadującą ze Szczecinem. Na podobnych zasadach BikeS funkcjonuje od niedawna w gminie Dobra.

Rower miejski to wygodne uzupełnienie standardowej komunikacji miejskiej. Od 2022 roku w Szczecinie działa rower miejski IV generacji. Rowery wy-

posażone są w GPS, dzięki czemu można je wypożyczać i zwracać również (za dopłatą) poza strefami postoju - o ile znajdujemy się w obszarze funkcjonowania wypożyczalni.

## Jak wypożyczyć?

Aby wypożyczyć rower, należy ściągnąć aplikację Roovee na telefon. Aplikacja działa na platformach Android i iOS, można ją bezpłatnie pobrać ze sklepów Google Play, App Store i App Gallery. Umożliwia rejestrację, założenie konta, wniesienie opłaty startowej, doładowanie konta, zakup abonamentu, zgłoszenie usterki, wypożyczenie roweru i rezerwację roweru.

Następnie trzeba zasilić konto opłatą startową w wysokości 20 zł. To warunek korzystania z BikeS dla nowo zarejestrowanych użytkowników. Ze środków na koncie operator będzie pobierał ewentualne opłaty za korzystanie z BikeS. Minimalna kwota na koncie umożliwiająca wypożyczenie roweru to 10 zł. Aby ruszyć w trasę, trzeba podejść do roweru i za pomocą aplikacji zeskanować kod QR z blokady nad tylnym kołem. Koszt minuty jazdy to 10 groszy. Abonament miesięczny (60 minut dziennie) kosztuje 15 zł, a kwartalny (60 minut dziennie) – 35 zł. Wszelkie szczegóły znajdziemy na stronie [bikes-srm.pl](http://bikes-srm.pl). Przyjemnej jazdy.



# Więcej kultury w gminie

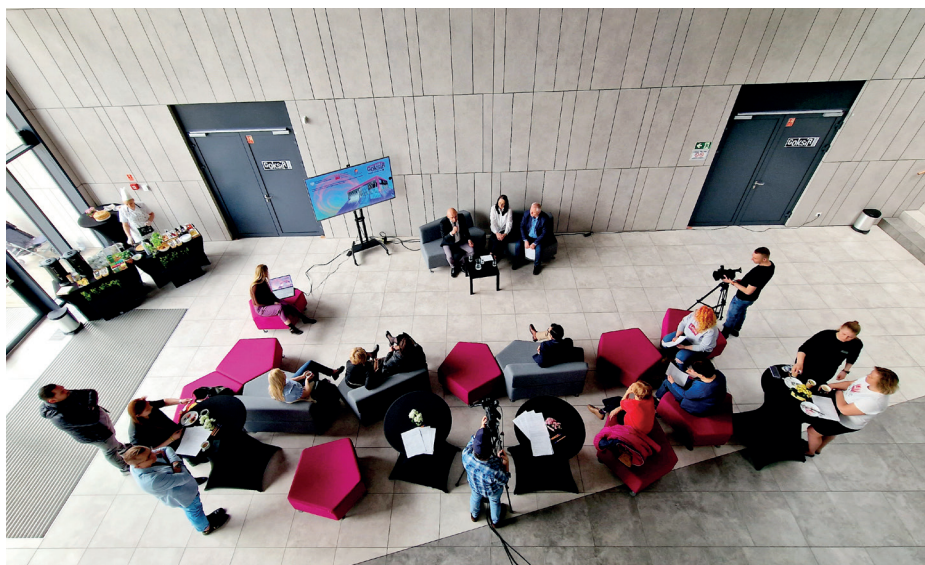
**GOKSiR rozpoczyna badania potencjału kulturalnego gminy. - Szukamy aktywnych mieszkańców, inicjatorów, społeczników, artystów i wszystkich tych, którym bliskie są działania społeczne i kulturalne - usłyszeliśmy**

O wielkim sukcesie naszego domu kultury poinformowaliśmy dwa miesiące temu. „Pierwsze miejsce dla GOKSiR w prestiżowym i jednym z najważniejszych projektów Narodowego Centrum Kultury „Domy Kultury + Inicjatywy Lokalne”. Złożony projekt uzyskał najwyższą notę”. - To pierwsze miejsce na 120 złożonych przez domy kultury wniosków. To ogromne wyróżnienie i duża satysfakcja – mówił Rafał Roguszka, dyrektor GOKSiR.

Teraz przyszedł czas na konkrety. Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Przecławiu o swoich planach poinformował na konferencji prasowej.

- W 2023 roku GOKSiR został beneficjentem programu Domy Kultury + organizowanego przez Narodowe Centrum Kultury. W ramach tego programu przystępujemy do działań, które mają na celu odkrycie potencjału naszej gminy – mówił na spotkaniu Rafał Roguszka.

Pan dyrektor podkreślił, że w tym temacie GOKSiR współpracuje już



z Magdą Popłońską-Kowalską, ekspertem ds. polityki społecznej oraz z badaczem Zbigniewem Łukaszewskim, którzy pomagają przeprowadzić proces badawczy i projektowy.

- Pierwsza część projektu prowadzi do stworzenia diagnozy potencjału kulturalnego – tłumaczy Rafał Roguszka. - Będziemy badać go za pomocą wielu metod, dlatego zachęcamy wszystkich do włączenia się w akcje na naszych mediach społecznościowych, wypełnienie ankiet dostępnych w siedzibie GOKSiR, Urzędzie Gminy Kołbaskowo czy w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej. Także do udziału w wydarzeniach badawczych, konferencjach, konkursach, wystawach i spotkaniach.

Diagnoza potrzeb kulturalnych zostanie udostępniona w formie teksto-

wej już 18 maja. - Abyście wiedzieli, co w kulturze piszczy – mówi pan dyrektor. - Dokument stanie się kołem napędowym i inspiracją dla drugiego etapu projektu.

W drugim etapie, który ruszy we wrześniu, zrealizowanych zostanie sześć lokalnych projektów na łączną kwotę 30 tys. zł. Będą to projekty powstałe z inicjatywy mieszkańców.

- To wy będziecie tworzyli innowacyjny świat, staniecie się inicjatorami działań tworzących wspólnotę. GOKSiR wesprze wybrane inicjatywy pieniężnie. Pula to 30 tys. zł. Konkurs wystartuje 19 maja – kończy Rafał Roguszka.

Projekt skierowany jest do mieszkańców Gminy Kołbaskowo. GOKSiR zapewnia niezbędne wsparcie organizacyjne i promocyjne.

## W świetlicach

- Zapraszamy na zajęcia i warsztaty organizowane w świetlicach w naszej gminie. Jest naprawdę sporo propozycji. Zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci – zachęca Małgorzata Schwarz, wójt Gminy Kołbaskowo.

Kalendarz jest bogaty i rozpisany już do końca 2023 roku. Dla dorosłych będą na przykład warsztaty krawieckie, na których można będzie uszyć kosmetyczkę lub workoplecak. Na zajęciach tworzenia biżuterii sutasz, można będzie własnoręcznie stworzyć parę kolczyków lub piękny wisior. W czasie warsztatów kreatywnych nauczymy się przenieść wydruk na materiał, a także jak pomalować i spersonalizować kurtkę. Będą także zajęcia zielarskie,



gliniarskie, z tworzenia perfum, z tworzenia naturalnych kadzideł, a także z podstaw kuchni włoskiej.

Ciekawa jest także oferta dla najmłodszych. Tylko w maju odbędą się warsztaty kreatywne "Zmalowana na lato!", warsztaty czekoladowe, także „Żywa lekcja biologii”, Przygoda z di-

nozaurem - robotyka Lego WeDo i Robotyka Lego Mindstorms - Sportowe rozgrywki. W pozostałych miesiącach będą warsztaty fizyczno-magiczne, ogrodnicze, zielarskie, warsztaty "Ekscentryczny naukowiec", "Malowanie kolorową nitką", Kosmiczna Przygoda oraz "Spotkanie z Afryką" i "Spotkanie z Chinami".

Dodajmy, że organizowane są także zajęcia z jogi, można też pograć z sąsiadem w Klubie Gier Planszowych.

Zajęcia organizowane są przez Gminę Kołbaskowo wyłącznie dla jej mieszkańców. Aby wziąć udział, należy wypełnić formularz zgłoszeniowy (dostępny na stronie <http://bitly.pl/5L6GM>). Szczegóły, a także koszty i zapisy na stronie [www.kolbaskowo.pl/warsztaty-i-zajecia-na-swietlicach](http://www.kolbaskowo.pl/warsztaty-i-zajecia-na-swietlicach)

# Dwie drogi do przebudowy

Starostwo w Policach planuje remont generalny drogi powiatowej biegnącej przez miejscowość Stobno oraz drogi Stobno – Dołuje. **Poznaliśmy oferty przedsiębiorstw**

W 2020 roku ukończony został remont generalny 2,5 km odcinka ze Szczecina do Stobna. W ramach zadania przebudowano nawierzchnię jezdni, wybudowano chodniki, ciąg pieszo-rowerowy oraz rowy drogowe. To był pierwszy etap zadania. Teraz Starostwo chce wyremontować drogę w Stobnie (na zdjęciu) oraz ze Stobna do Dołuj.

## Droga przez Stobno

W połowie kwietnia poznaliśmy oferty firm na przebudowę drogi powiatowej biegnącej przez miejscowość Stobno. Przebudowane ma zostać około kilometra drogi, wraz ze skrzyżowaniami. Pojawią się nowe chodniki, miejsca postojowe, przystanki i zatoki autobusowe oraz zjazdy do posesji. Swoje miejsce znajdzie także m.in. ścieżka rowerowa oraz ciąg pieszo-rowerowy.

Do przetargu stanęli: Strabag Spółka z o. o. (11,7 mln zł), RSK Wolin (10,9 mln zł) i Elbud Szczecin Spółka z o. o. (12,7 mln zł). Problem w tym, że kwota przeznaczona na realizację zamówienia jest dużo niższa (7,5 mln zł). Dodajmy, że inwestycja otrzymała 5 mln zł



dofinansowania z rządowego funduszu Polski Ład: program Inwestycji Strategicznych.

## Droga Stobno - Dołuje

Przypomnijmy, że niedawno Starostwo w Policach ogłosiło przetarg na przebudowę drogi powiatowej Stobno – Dołuje. Remont ma przejść około 2,5-kilometrowy odcinek drogi od skrzyżowania w Stobnie, w okolicach przejazdu kolejowego, do Dołuj w gminie Dobra. Inwestycja otrzymała dofinansowanie w wysokości 3 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego oraz 2 mln zł z Polskiego Ładu. W budżecie inwestycji zaplanowano na nią 5 mln zł. Po otwarciu ofert okazało się, że najtańsza z nich opiewa na 7,5 mln zł. Co dalej z inwestycjami? Zdecyduje Starostwo Powiatowe w Policach.

## Co się jeszcze buduje

Dodajmy, że obecnie prowadzonych jest wiele inwestycji drogowych w naszej gminie. Kończy się budowa obwodnicy Przeclawia i Warzymic. Prawdopodobnie nową arterią pojedziemy już w sierpniu. Gmina Kołbaskowo zadbała o to, żeby można było dojechać do węzła „Przeclaw”, który został zlokalizowany około półtora kilometra od ronda Hakena. Niedawno zakończyła się budowa nowej drogi gminnej Przeclaw - obwodnica. Natomiast realizacja kolejnej drogi gminnej, Ustowo - obwodnica, zbliża się do końca.

Gmina Kołbaskowo buduje także drogi do terenów inwestycyjnych w Rosówku, drogę również do terenów inwestycyjnych przy granicy w pobliżu Kołbaskowa, przebudowuje ulicę Turkusową i okoliczne w Warzymicach, a także ważną drogę Ostoja - Szczecin.

## Gmina Kołbaskowo realizuje projekt „Termomodernizacja budynków jednorodzinnych na obszarze Gminy Kołbaskowo”, dofinansowany z Funduszy Europejskich

**Celem projektu** jest zmniejszenie energochłonności budynków mieszkalnych, ograniczenie stopnia wykorzystania paliw niskiej jakości oraz wzrost poziomu wykorzystania urządzeń grzewczych o wysokiej sprawności, a tym samym redukcja poziomu emisji zanieczyszczeń w Gminie Kołbaskowo.

**Dofinansowanie projektu z UE:** 1 267 875,00 zł.

Zgłoszenia o przyznanie grantu przyjmowane będą w naborze, który został otwarty 1 marca 2023 r. Regulamin naboru wraz z formularzem zgłoszenia do projektu dostępne są na stronie [www.kolbaskowo.pl](http://www.kolbaskowo.pl) oraz w siedzibie Urzędu Gminy Kołbaskowo, w pok. 8/5. Formularz Zgłoszenia wraz z wymaganymi załącznikami należy składać osobiście w Sekretariacie Urzędu Gminy Kołbaskowo, lub przestać na adres: Kołbaskowo 106, 72-001 Kołbaskowo, bądź przestać drogą elektroniczną na skrzynkę podawczą ePUAP na adres: /7e077egju7/skrytka.



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego





# Pokaz wiosennej mody w Przecławiu



Wiosenny pokaz mody miał miejsce 20 kwietnia w Przedszkolu Publicznym w Przecławiu. Na wybiegu pojawiły się przedszkolaki. Czerwony dywan, balony oraz rytmiczna muzyka - wszystko było jak w Mediolanie. Świetnie zaprezentowali się także modelki i modele. Wiosennie prezentowały się także panie Adriana Tomczak, Sylwia Kozłowska i Katarzyna Skurko (na zdjęciu na dole), które wymyśliły pokaz oraz czuwały nad jego przebiegiem. - Pomysł powstał spontanicznie, a dziś już mieliśmy drugą edycję. Pierwsza była jesienią i wtedy był to pokaz jesienny - opowiadają. - Dzieci wtedy i dziś bardzo pięknie się ubrały. Bardzo to przeżywają, ale znakomicie sobie radzą. Widzimy już też duże talenty - dodały panie z uśmiechem. W planie są kolejne pokazy. My z przyjemnością pokażemy je na zdjęciach.





Przeławiu



 **Krótko  
z Gminy Kolbaskowo**

## Wielkie gwiazdy na Przeław Festiwal

Jedną z największych osobowości medialnych ostatnich lat, piosenkarkę, autorkę tekstów, kompozytorkę, felietonistkę - Katarzyną Nosowską, legendę polskiego rocka -



T.Love oraz zdobywcami Fryderyków - Natalią Przybyś, artystą Przeław Festiwal 2023 to ściska krajowa czołówka. Tegoroczna edycja odbędzie się w dniach 10-11 czerwca

Przed nami dwa dni świetnej zabawy. W sobotę 10 czerwca pod hasłem "Przyjaciele Muzyki" (wstęp biletowany), i dzień później, w niedzielę 11 czerwca - "Przyjaciele Ziemi" (wstęp wolny).

- Sobota to dzień muzyczny festiwalu, podczas którego na dużej scenie wystąpią Natalia Przybyś, Kasia Nosowska i grupa T.Love. Zaproszeni do Przeławia artyści to ściska czołówka polskiej muzyki - zachęca Rafał Roguszka, dyrektor GOKSiR.

Drugi dzień festiwalu będzie dniem rodzinnym, którego hasłem przewodnim jest zielona przyszłość naszej planety. W całej przestrzeni GOKSiR odbędzie się szereg międzypokoleniowych aktywności i atrakcji - warsztaty, występy muzyczne, animacje artystyczne, gry i zabawy. Dwudniowemu programowi festiwalu towarzyszyć będzie strefa gastronomiczna, serwująca m.in. naturalne lokalne specjały (slow food).

Aktualne informacje o festiwalu znajdziemy na stronie [www.goksirprzelaw.pl](http://www.goksirprzelaw.pl). Bilety już są do nabycia w serwisie [www.bilety.fm](http://www.bilety.fm) oraz kasie GOKSiR.

## Ćwierćmaraton 27 maja



Przed nami także największe wydarzenie sportowe w gminie - XII Ćwierćmaraton Bielika. W sobotę, 27 maja będziemy rywalizować w konkurencjach: bieg, marsz nordic walking, wyścig rowerowy oraz rekreacyjny rajd rowerowy. Szczegółów szukajcie na fanpejdżu Gminy Kolbaskowo oraz Ćwierćmaratonu Bielika.

# Kołbaskowo w powieści

**Mieszkaniec naszej gminy pisze powieść.** Przez karty przewija się m.in. Kołbaskowo, Moczyły, Siadło, Kurów, również Przeclaw i Warzymice, a także nieistniejące dziś już Waliszewo. Ważna też jest kraina ciszy, czyli Międzyodrze

Jak nam zdradził autor Aleks Hardy, to thriller psychologiczny. - Napisała jest już ponad połowa książki. Historia dzieje się przez kilka majowych dni 2022 roku w naszej gminie, ale początek sięga ostatniego dnia 1938 roku - powiedział.

Z tego pierwszego rozdziału publikujemy poniżej fragmenty, w którym nie brakuje opisów miejsc naszej gminy.

- Miejsca są bardzo wiernie opisane, zarówno te sprzed wojny, jak i współcześnie. Jedyną zmianą jest powołanie do życia osady Waliszewo, która dziś nie istnieje, a przed wojną, jako Wilhelmshöhe, leżała około 400 metrów od Odry, pomiędzy Moczyłami a Siadłem Dolnym i Górnym - mówi autor.

Notka, która ma znaleźć się na tylnej okładce, informuje, że głównym bohaterem jest dziennikarz Adam Hal. Pierwszy raz pozbawił życia człowieka, kiedy miał 11 lat. Potem zrobił to znowu w wieku 13 lat. Nikt go nie podejrzewał. W 2022 roku był już dorosłym mężczyzną. Jednak kilka dni majówki wstrząsnęło nim. To co na niego spadło, złamało by człowieka o najmocniejszej psychice. Ale czy Adam był bez winy? I do tego tajemnicze esemesy. Ktoś musiał go cały czas śledzić? Pytanie, kto? To realistyczna, pełna zwrotów akcji historia, która dzieje się głównie w Gminie Kołbaskowo.

Zapragnął napić się piwa. „Bo tylko piwo sprawia, że pragnienie ma sens” - przypomniał sobie stare niemieckie przysłowie. Ale nie tutaj. Myślami był już w najkrajnie w Colbitzow, czyli w Kołbaskowie, jak tą miejscowość później nazwali Polacy. Tam, przy głównej ulicy wsi oraz drodze do Pritzlow, późniejszego Przeclawia, od osiemdziesięciu lat stała "Krug zum grünen Kranz", czyli



**Na zdjęciu Gospoda pod Zielonym Wieńcem w Colbitzow (Kołbaskowie), przy drodze z Rosow (Rosówek) do Pritzlow (Przeclaw), gdzie Martin, jeden z bohaterów, przyszedł napić się piwa.**

Gospoda pod Zielonym Wieńcem. Długi parterowy dom z wysokim dachem, do którego wchodziło się po schodach. Obok dobudowano salę taneczną. Na tyłach znajdował się letni ogródek. - Wiele wspomnień - uśmiechnął się pod nosem (...)

\*\*\*

(...) - Myślę, że będziesz zadowolona, ale teraz już muszę lecieć. Niedługo mam pociąg - powiedział, dał jej całusa w usta, pomachał jeszcze w progę i wyszedł na dwór.

Było zimno, w końcu grudnia. Mróz szczyptał w uszy, z pewnością było przynajmniej minus dziesięć. Marta mieszkała na południe od Stettina, w miejscowości Scheune. Za kilka miesięcy ta część świata stanie się częścią miasta Stettin, a kilka lat później na mapach będzie widniała jako Szczecin Gumieńce. Teraz to była wieś, ale to miejsce od dawna dynamicznie się rozwijało. Pięćdziesiąt cztery lata temu powstała tu niedaleko wielka cukrownia, jedna z największych na Pomorzu. A trzydzieści dziewięć lat temu, wielki cmentarz, o którym później mówiono, że jest jednym z trzech największych w Europie. Martin wyszedł z domu, spojrzął na strzelistą wieżę pobliskiego kościoła, mocniej zawiązał znoszony szalik i skręcił w stronę dworca Scheune.

Miał do niego około kilometra. Na miejsce doszedł po kwadransie. Za dziesięć minut miał przyjechać pociąg relacji Stettin - Berlin. Ten lepszy, któ-

ry nie zatrzymał się na stacji Klein Reinkendorf, czyli Warzymice, tylko od razu w Colbitzow.

Schował się przed zimnem w holu dworca. Tam kupił bilet. Przez okno widział, jak właśnie odjeżdża w stronę Casecow malutka lokomotywa ciągnąca również malutkie wagoniki kolejki wąskotorowej CPO. Wkrótce zawita w Carow, czyli Karwowie, wsi z małym kościółkiem w centralnej jej części o wieży, która przypominała latarnię morską. Tam w Carow Martin się urodził. Na tą wieżę wbiegał setki razy i marzył o dalekich łądach. Ale jak na razie wylądował niedaleko, bo jakieś pięć kilometrów w prostej linii od Carow, w Wilhelmshöhe, które to miejsce później nazwało się Waliszewo. Tam dziś mieszkał i pracował. Nie był z tego zadowolony. Marzył lubił, ale robić mu się za bardzo nie chciało. Imał się różnych zajęć. Ostatnio pomagał przy budowie autostrady, a właściwie mostu nad Odrą. Teraz pracował w cegielni, we folwarku w Wilhelmshöhe. W zasadzie cała osada to duży folwark, wraz z leżącą około 400 metrów dalej, nad Odrą cegielnią. W folwarku pracowała też Marta, jego żona, a także dwudziestu paru innych ludzi, którzy mieszkali na miejscu, albo w sąsiednich wsiach.

Nareszcie usłyszał ten charakterystyczny stukot. Parowóz leniwie wtoczył się na dworzec. Pociąg sapnął, zatrzymał się, z głośnym trzaskiem kierownik składu otworzył drzwi. Martin wszedł do wagonu, znalazł miejsce przy oknie. Nie było dziś dużo ludzi. Pewnie wszyscy szykowali się na zaba-



wę noworoczną. Zerknął przez okno. Ruszyli. Zauważył, jak powoli przesuwa się napis Scheune, umieszczony nad oknami parterowego dworca w jasnym kolorze.

Po chwili przesiadł się na twarde siedzisko z lewej strony. Teraz przed nim siedziała elegancka kobieta. Nie widział jej za dobrze, bo zasłaniała mu szeroka płachta gazety Pommerische Zeitung, którą czytała. Wtem usiadł koło niej jej towarzysz. Koniec gapienia się. Martin zerknął przez okno. Właśnie minęli mały budynek stacji Klein Reinkendorf. Po chwili dostrzegł w oddali wieżę kościoła w Pritzlów. Kilka minut później wyłonił się dość duży, dwupiętrowy budynek dworca w Colbitzów. Spojrzał na zegar dworcowy umieszczony u góry budynku pod wystającym daszkiem. Była szesnasta. Za chwilę będzie ciemno. Do domu mu się nie spieszyło. Chciał wstąpić do Gospody pod Zielonym Wieńcem na piwo. A może dwa, albo trzy. Tam też u znajomego miał rower, którym pojedzie do Wilhelmshöhe. Zdąży jeszcze na tę nudną zabawę sylwestrową z żoną i innymi mieszkańcami folwarku.

Przeszedł przez tory, po jakichś sześciuset metrach doszedł do wiaduktu nad autostradą, którą tak mozolnie budował. Zawsze się dziwił, po co budować takie szerokie drogi. Czy gdzieś w świecie są w ogóle takie. Nic tędy nie jeździ. Fakt, miała ładną, jasną, równą nawierzchnię, ale w tej chwili nic po niej nie jechało. No, ale była praca. Oczywiście mogli płacić więcej...

Dalej szedł w stronę centrum wsi wąską, brukowaną drogą, wzdłuż której rosły wysokie drzewa. Zanim doszedł do skrzyżowania z drogą na Pritzlów, dostrzegł bardzo wysoką, szpiczastą wieżę kościoła, górującą nad dachami Colbitzów. Po chwili skręcił w prawo. Po kilkudziesięciu krokach dojrzał znajomy, ulubiony budynek w tym miejscu. Wszedł po siedmiu schodkach, nie wiadomo dlaczego, zawsze w myślach sobie liczył, potem przez solidne, ciemne drzwi i poczuł ten swojski smród piwa, papierosowego dymu i niemytych ciał. Nie było dziś wielu miłośników złocistego. Usiadł przy oknie. Akurat po brukowanej, brudnej, nierównej drodze szła Klara. Kolejna wdówka. Uśmiechnął się pod nosem (...)

**Kolejne fragmenty będą publikowane na facebooku Gminy Kolbaskowo. Zachęcamy do odwiedzin naszego profilu.**

## **Krótko z Gminy Kolbaskowo**

### **Festyn 1 czerwca w GOKSiR**



**Dzień Dziecka w Przecławiu**

- GRY DLA DZIECI
- DMUCHANE PLACE ZABAW
- ZABAWY Z ANIMATOREM
- KĄCIK DLA MALUCHÓW
- MUZYKA
- BIŻUTERYJNE WARSZTATY
- OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSU PLASTYCZNEGO (G02, 16:00)



**Przed nami pełen atrakcji Dzień Dziecka w Przecławiu. Specjalny festyn odbędzie się oczywiście 1 czerwca, w godzinach 15-20 w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Przecławiu.** W programie wydarzenia zaplanowane są liczne atrakcje i animacje dla dzieci, m.in. dmuchane place zabaw, animacje dla dzieci, warsztaty robienia biżuterii oraz kącik dla maluchów. O godz. 16 ogłoszone zostaną wyniki konkursu plastycznego „Gmina Kolbaskowo oczami dzieci i młodzieży”, zorganizowanego przez Stowarzyszenie Klub Przyjaciół Gminy Kolbaskowo.

Organizatorami wydarzenia są Sołtys Przecławia, Gmina Kolbaskowo oraz GOKSiR w Przecławiu. Wstęp wolny!

### **Czeka wyprawka**



**Kochani Rodzice, gorąco zachęcamy do odbioru „Kolbaskowskiej wyprawki”.** Każdy nowo narodzony maluszek, który zostanie zameldowany w gminie Kolbaskowo, lub którego rodzice posiadają Kolbaskowską Kartę Mieszkańca, otrzyma powitalny prezent. To personalizowana metryczka urodzenia, bawełniane body niemowlęce, bawełniany śliniak, bawełniana torba wielokrotnego użytku oraz list gratulacyjny.

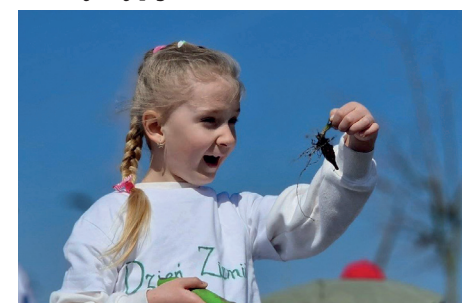
Aby otrzymać wyprawkę, rodzic lub opiekun prawny musi w terminie do 6 miesięcy od daty urodzenia się dziecka złożyć wnioski do Urzędu Gminy Kolbaskowo. Można zrobić to osobiście, mailem na adres [dziatek@kolbaskowo.pl](mailto:dziatek@kolbaskowo.pl), poprzez epuap lub za pośrednictwem operatora pocztowego.

### **Karta Seniora**



**Drogi Seniorze, zachęcamy do wyrobienia Zachodniopomorskiej Karty Seniora,** która umożliwi korzystanie, na preferencyjnych warunkach, z katalogu ofert: kultury, edukacji, rekreacji, transportu i innych usług oferowanych przez partnerów Programu. O Kartę mogą ubiegać się osoby, które ukończyły 60 lat. Karty wydawane są bezpłatnie. Wniosek oraz dodatkowe informacje dostępne są na stronie [www.kolbaskowo.pl/karta-seniora](http://www.kolbaskowo.pl/karta-seniora). W przypadku pytań prosimy o kontakt: tel. 91 884 90 41 lub e-mail: [dziatek@kolbaskowo.pl](mailto:dziatek@kolbaskowo.pl).

### **Będą pyszne sałatki**



**Sałata, marchewka, pietruszka, cebula dymka, koperek i rzodkiewka - takie warzywa posadzili uczniowie z zerówki Szkoły Podstawowej w Przecławiu.** Maluchy zagospodarowały siedem skrzynek w ogródku warzywnym, umiejscowionym za siedzibą GOKSiR w Przecławiu.

- Najpierw uporządkowaliśmy ziemię w skrzynkach, a potem posadziliśmy sadzonki - powiedziała pani Ania. - Wkrótce chcemy tutaj zasadzić też pomidory i ogórki. A za jakiś czas, jak to nam wszystko pięknie obrodzi, będziemy robić w szkole pyszne sałatki.

# Karta Mieszkańca. Mamy dwóch nowych partnerów



**Solaris Resort Pobierowo oraz firma Słodko Pieczone – Dagmara Szymańska, zostali kolejnymi partnerami KKM. Zachęcamy do dołączenia do naszego programu kolejne firmy**

Program Kołbaskowska Karta Mieszkańca uruchomiony został w 2019 roku. Skierowany jest do mieszkańców gminy.

- Posiadanie karty uprawnia do korzystania z ulg, rabatów i zniżek na różne usługi i produkty. Dzięki niej mieszkańcy zyskują więcej możliwości spędzania wolnego czasu w naszej pięknej gminie – mówi Małgorzata Schwarz, wójt Gminy Kołbaskowo.

Do programu KKM dołączyły dwie kolejne firmy. Pierwsza to Solaris Resort Pobierowo, który daje 5 % zniżki na pobyt w obiektach firmy nad Bałtykiem. Druga to firma Słodko Pieczone – Dagmara Szymańska, zaoferowała 5 % zniżki na pierwsze zamówienie tortu oraz 10 % zniżki na kolejne zamówienie tortów. Nieco wcześniej w szeregi partnerów KKM weszła także kwaciarnia Botaniczna w Przecławiu, która oferuje 10 % zniżki na kwiaty cięte.

## Ważna zmiana

Uwaga, 1 lutego 2023 roku zmieniły się zasady wydawania Kołbaskowskiej Karty Mieszkańca. Wszystkie wydane wcześniej karty straciły ważność w dniu 28 lutego 2023 roku i konieczne jest złożenie wniosku na nowych zasadach. Osobami, które mogą otrzymać KKM są Ci, którzy:

- rozliczają podatek dochodowy od osób fizycznych w I Urzędzie Skarbowym w Szczecinie (bez względu na to czy osiągają dochód) i deklarują w zeznaniu podatkowym, że miejscem zamieszkania jest gmina Kołbaskowo lub
- rozliczają w gminie Kołbaskowo podatek rolny z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego, lub
- korzystają z systemu pomocy społecznej za pośrednictwem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kołbaskowie i dla której otrzymy-

wane świadczenia są jedynym źródłem utrzymania.

A także następujący członkowie rodzin wyżej wymienionych osób, zamieszkujący pod tym samym adresem, będący w tym samym gospodarstwie domowym, nieuzyskujący dochodów:

- niepracujący współmałżonkowie,
- dzieci do ukończenia 18 roku życia lub do czasu ukończenia 26 roku życia w przypadku młodzieży uczącej się,
- osoby niepełnosprawne niezależnie od wieku.

## Jak uzyskać KKM?

Należy pobrać wniosek, wypełnić oraz złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy w Kołbaskowie, w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Przecławiu, albo przesłać za pomocą profilu zaufanego lub operatora pocztowego. Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające prawo do otrzymania Karty. To może być pierwsza strona złożonego PIT-u za poprzedni rok, w przypadku emerytów i rencistów pierwszą stroną PIT-40A/11A, a w przypadku rolników oświadczenie o rozliczaniu w gminie Kołbaskowo podatku rolnego.

Karta ważna będzie przez 12 miesięcy od dnia wydrukowania. W celu przedłużenia jej ważności konieczne będzie ponowne złożenie wniosku wraz z dokumentami potwierdzającymi uprawnienia. Karta wydawana jest nieodpłatnie.

Szczegóły, regulamin, a także wniosek dostępne są na naszej stronie internetowej: [www.kolbaskowo.pl/kolbaskowska-karta-mieszkanca](http://www.kolbaskowo.pl/kolbaskowska-karta-mieszkanca)

**Zostań partnerem KKM. Informacji udziela Magdalena Dziaczek, mail: [dziaczek@kolbaskowo.pl](mailto:dziaczek@kolbaskowo.pl), tel. 48 91 884 90 41.**

## Partnerzy KKM

- **Hellaswear**, który oferuje 15% zniżki na cały asortyment - [www.hellaswear.com](http://www.hellaswear.com);

- **Fun Fit Studio** - niższa cena na zajęcia w GOKSiR - [www.funfitstudio.pl](http://www.funfitstudio.pl);

- **Restauracja Rucola w GOKSiR** - 10% zniżki na produkty własne - dania, ciasta, kawa;

- **Raste Rafał Strzykała** - Rajkowo 20 - 10% zniżki na meble standardowe - [www.raste.eu](http://www.raste.eu);

- **Mobilne Usługi Podologiczne - Małgorzata Chołuj** - 10% zniżki na zabiegi podologiczne, dojazd do klienta gratis, co trzeci zabieg maseczka regeneracyjna na stopy gratis;

- **ECO24.pl** - 5% rabatu na wszystkie produkty ze sklepu internetowego [www.eco24.pl](http://www.eco24.pl), bez kosztów dostawy;

- **Solaris Resort Pobierowo** - 5 % zniżki na pobyt w obiektach firmy - [www.solarispobierowo.pl](http://www.solarispobierowo.pl).

- **Słodko Pieczone – Dagmara Szymańska** - 5% zniżki na pierwsze zamówienie tortu oraz 10% zniżki na kolejne zamówienie tortów.

- **Kwaciarnia Botaniczna** w Przecławiu 83 A - 10% zniżki na kwiaty cięte;

- **Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Przecławiu** - niższa cena dla posiadaczy KKM od ceny podstawowej na wydarzenia - [www.goksir-przeclaw.pl](http://www.goksir-przeclaw.pl);



# Przyszli ubrani na niebiesko

**Autyzm - to słowo utworzyło  
3 kwietnia 700 uczniów  
Szkoły w Przecławiu**

Większość z nich ubrana była na niebiesko. To kolor, który symbolizuje autyzm. W ten sposób obchodzili Świątowy Dzień Świadomości Autyzmu. A dlaczego kolor niebieski? Na ten temat istnieje wiele domysłów. Kolor niebieski to kolor niewinności, nadziei, ale również kolor kojarzony z chłopcami, a wśród dzieci autystycznych jest znacznie więcej chłopców niż dziewczynek.



Celem obchodów jest zwiększenie świadomości społecznej na temat autyzmu. Ma także dać osobom z autyzmem i ich rodzinom nadzieję na lepsze życie.

Czym jest autyzm? Słowo wywodzi się z greckiego *autos*, co oznacza „sam”. Do psychiatrii pojęcie to wprowadził Eugen Bleuler w 1911 r. dla określenia nieumiejętności utrzymywania relacji z otoczeniem. Według Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób ICD-10, autyzm to całościowe zaburzenie rozwojowe, które objawia się problemami w komunikowaniu uczuć w związkach społecznych oraz zaburzoną integracją wrażeń zmysłowych.

## Młodzi pomagają

Zbiórkę dla Seniorów z naszej gminy zorganizowała Szkoła Podstawowa w Przecławiu. Przed świętami wielkanocnymi uczniowie zapakowali dwadzieścia paczek.

Długoterminowe produkty spożywcze, jak kawa, herbata, makaron, olej, cukier, słodycze, a także chemiczne, np. mydła, szampony, żele pod prysznic - zbierano do specjalnego pojemnika ustawionego w holu szkoły. - Zbliżają się święta Wielkanocne. To czas, w którym należy pomóc osobom potrzebującym - mówili uczniowie. - Bo warto pomagać - dodają.

Akcję prowadziła pani Grażyna Pęcikiewicz wraz z Wolontariatem Szkolnym.



KONCERTY  
SPEKTAKLE  
KINO

**GoksiR** PRZECLAW  
GMINA KOŁBASKOWO

ŚLESZYŃSKA  
GAŚOWSKI  
ROZMUS



**07.05**

**TERCET CZYLI  
KWARTET**



**23.05**

**AGA ZARYAN**



**10.06**

**NOSOWSKA**

PRZECLAW  
FESTIWAL'23



**10.06**

**T.LOVE**

PRZECLAW  
FESTIWAL'23



**10.06**

**NATALIA  
PRZYBYSZ**

PRZECLAW  
FESTIWAL'23

- 09.05 | ☺ PAWEŁ CHAŁUPKA
- 13.05 | 🎵 GMINNY PRZEGLĄD FORM ARTYSTYCZNYCH
- 13.05 | ☺ ANTONI SYREK-DĄBROWSKI
- 19.05 | 🏆 KING PROMOTION BOXING NIGHT 3
- 20.05 | ☺ PARANIENORMALNI
- 25.05 | 🗣️ STOSUNKI NA SZCZYCIE
- 01.06 | 🐾 DZIEŃ DZIECKA W PRZECLAWIU

- 02-04.06 | 🐾 STRESS OFF FESTIWAL
- 10-11.06 | 🐾 PRZECLAW FESTIWAL
- 12-13.08 | 🐾 MIZUKON
- 26.08 | 🐾 DOLINA DOLNEJ ODRY  
POEZJĄ ŚPIEWANA
- 08.09 | ☺ BARTOSZ GAJDA
- 22.09 | 🎵 BOVSKA

WIĘCEJ INFORMACJI: **GOKSIRPRZECLAW.PL**

**SPRAWDŹ, CO GRAMY!**



**GOKSIRPRZECLAW.PL/KINO**

ul. Rekreacyjna 1, 72-005 Przecław / ☎ 882 783 416 / ✉ biuro@goksirprzeclaw.pl

PARTNERZY MEDIALNI:



GOKSiR w Przecławiu zastrzega sobie prawo do dokonania zmian w programie wydarzeń.